

Овшемъ житію бѣ нѣкто старѣйшина
и҃гуменъ, и҃мѣа подѣ собою
братіи, неменѣе а҃ вою стѣхъ -
къ семѣ гдѣ е҃ако старецъ
оу богѣ вми́трѣ вниде.
и҃рече́вратникѣхъ повѣжда -
и҃гуменѣхъ, что́бы сотвори́лѣ
мѣстнѣю бѣгаради.





Сторини 76







Вѣчерѣ бѣвшѣ ѿгѣменѣ несподобисѣ прїати нѣнаго
странника . ꙗкоже рече гдѣ вратникѣ ,
сїце рцы ѿгѣмену : азъ бо прїиде дѣла
дѣла прѣжнихъ , трудовъ пѣвшихъ ,
и дрѣвнаго житїѣ егѣ .
Блго словенїѣ хотѣ во
дѣлѣхъ , и не во сѣхъ
тѣлѣхъ . еси .



ꙗкоже славы члвчести и хощеши и ѿвѣр
 ѡбразѣ нищаго пришедша, ре
 че гдѣ койгуменѣ, возлюбилъ еси бо
 гатыхъ. ѡставилъ еси мене.

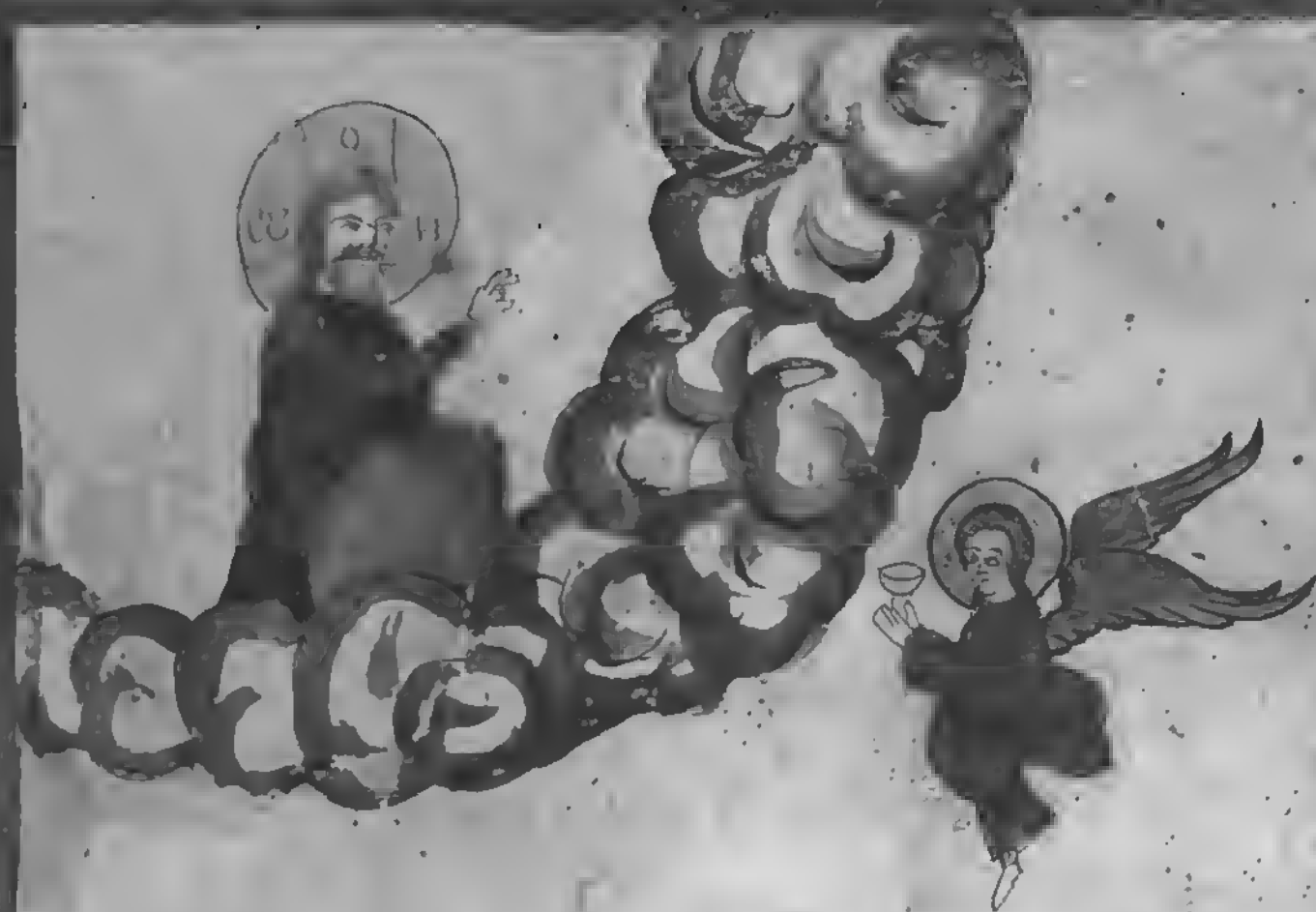
7

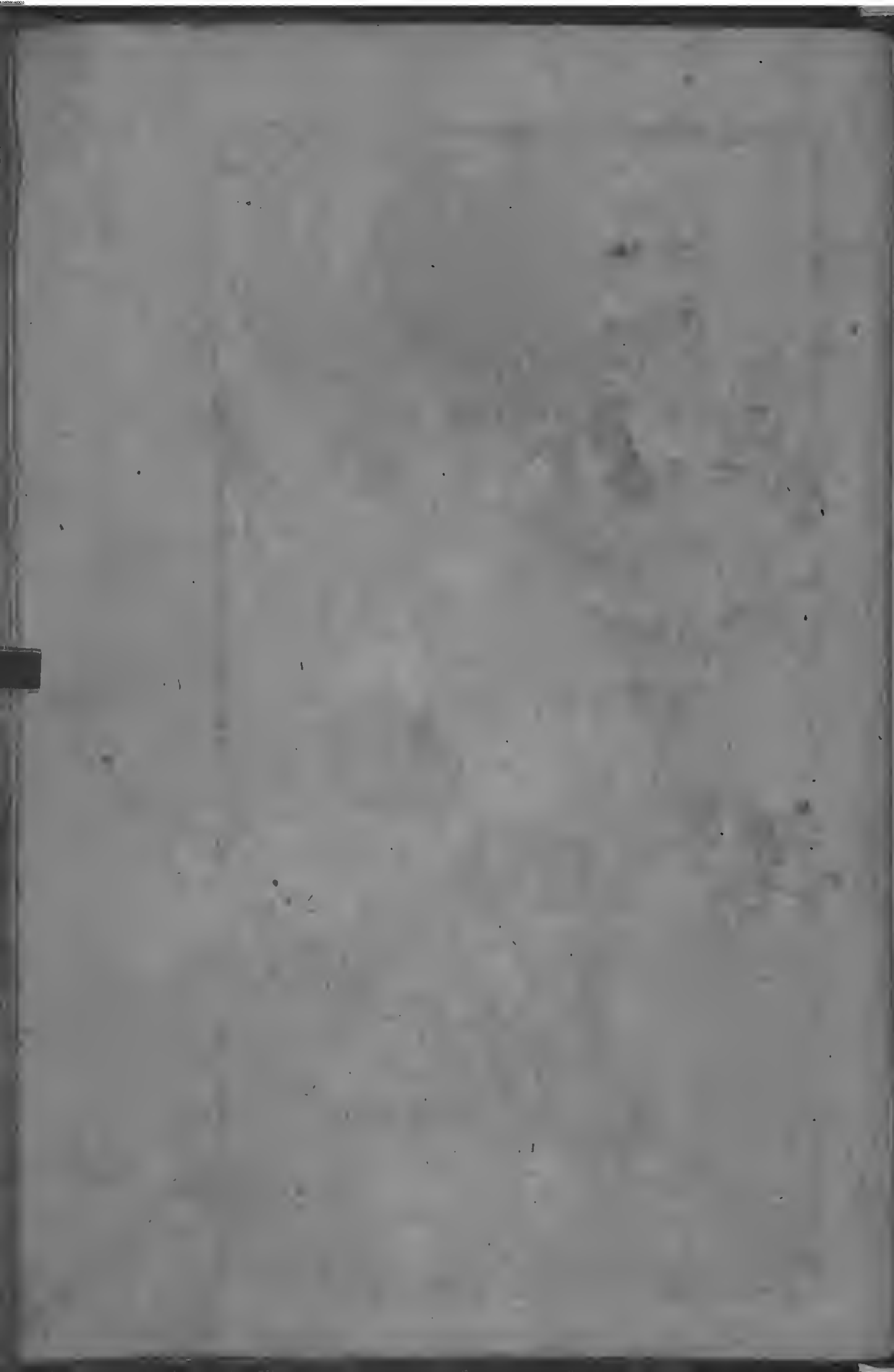


іисъ хъ

братія









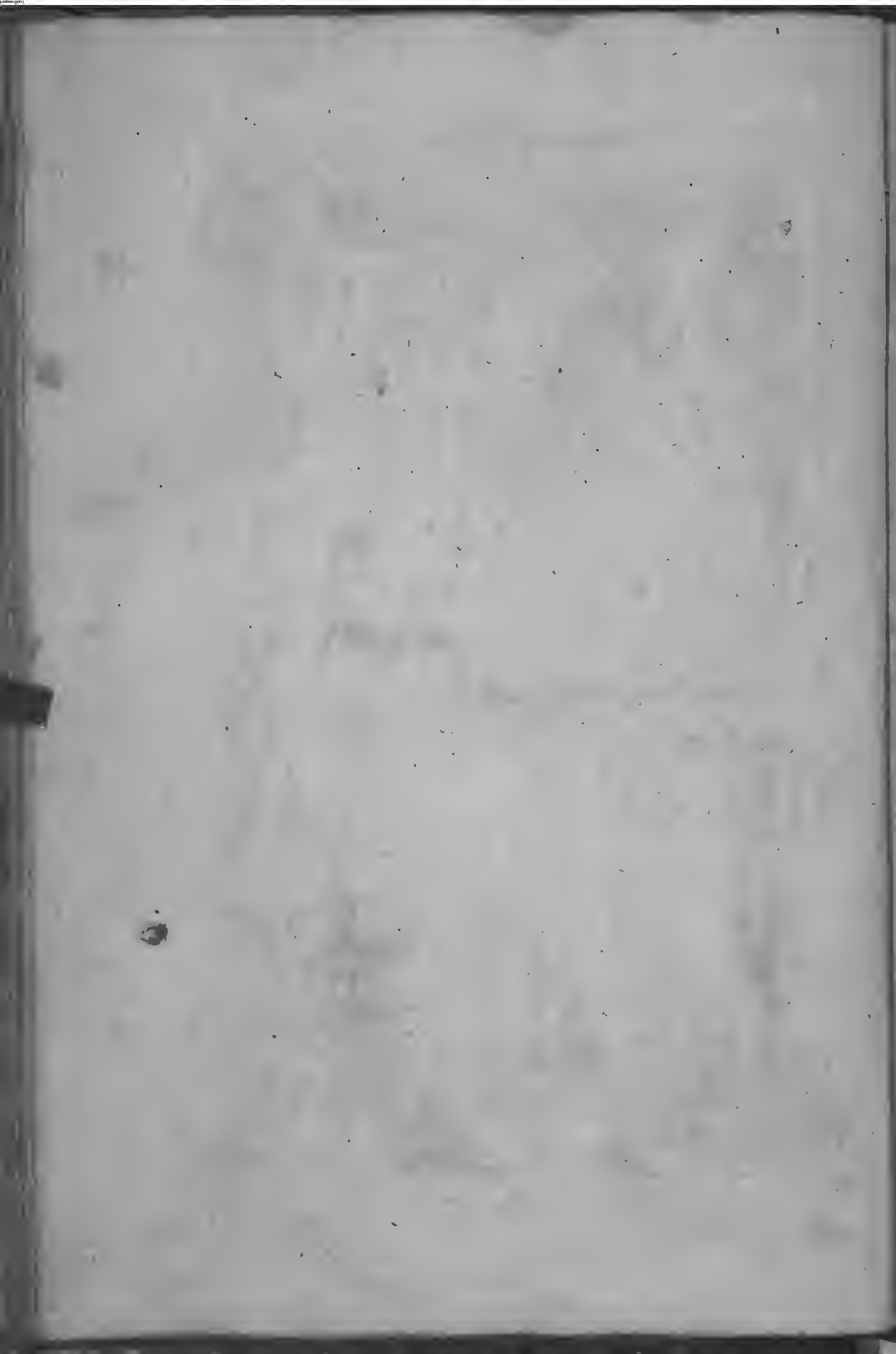
ТАЖЕ ПОТОМЪ ДРУГЮ
ВЗЕМЪ ПРОФОРУ МОЛѦ
СА · ЗАШЕДШИХЪ СВѢ
ТАСЕГО · ИРЧЕТЪ ПОМА
НИГДѦ · ПАМЯТИ И ПОКОА
ОСТАВЛЕНІЕ ГРЕХОВЪ ИЖЕ
ВОБЛЖЕННОЙ ПАМЯТИ ПРЕТАВ
ЛШИХСА · ПРНО ПОМИНАЕМЫХЪ РА
БОВЪ ТВОИХЪ ИРАБЫНЬ · ИВЫМЕТ
ЧАСТЬ СТЫМЪ КОПИЕМЪ · И ПОЛА
ГАЕТЪ НАГѢМЪ ДИКОСТЪ КЪ
БГОВИ · ІШЕГО ПРИНОШЕНІА ПРОЩА
ЮТСА · ГРЕХИ ЧЛКОМЪ · ИІЮ ЧА
СТЬ ВЗЕМЪ АНГЛЪ ГДНЬ · И ВОЗНОСИТ
НАНБѦ КВѢЧНЫМЪ ОБИТЕЛЕМЪ И
ДѢЖЕ СИЛЕТЪ СВѢТЪ НЕМЕРЦАЕМЫ
И · ИРАДОСТИ НѢСТЬ КОНЦА · И ТА
МО НАПИСЮТЪ АНГЛИ БЖІИ ИМЕНА
ТѢХЪ · ОКОТОРЫХЪ ПРИНОШЕНІЕ
КЪ ЦРКВИ БЖІИ ПРИНОСАТЪ.





СЛЫШАНЫ МАТѢИ
И РАДОСТЬ ѿ БГА
ХОДИТЪ
ТОРЬ
ЛАМ
ПЪ
ИНЫХЪ, СЪБИТ
МЕРЦАЮЩЕМЪ, СВѢТОМЪ
ИДѢЖЕ РАДОСТИ
НЕБЪДЕТЪ КО
НЦА •









ОКОВОЗНЕНІЙ ГДА НА
ШЕГШ ІІСА ХРТА,
ЕЖЕ НАНЕСА СОВЕР-
ВШИМСА СТЬІМЪ
АПЛОМЪ, СНИМИ-
ЖЕ ІСТІЙ ДХЪ СНІ
ДЕ НАНИХЪ ВСИОНЪ
ВЕРХОВНОМЪ ПЕТРЪ
ІІАКШВЪ БРАТЪ ГДНЮ • ІСИМЕО
НДЕРІДНИКЪ ГДНЮ • ІПРОЧИМЪ-
СТЬІМЪ АПЛОМЪ • ІМНОГАА ПІ
САНІА ІПРАВИЛА ІЗЛОЖИША •
ІОУМЫСЛИША КАКШ ПРИНОШЕНІЕ
ПРИНОСИТИ КЦРКВИ БЖІЙ • ПО
ШЕДШИХЪ ДУШАХЪ МИРА СЕГО
СВѢЩЪ : ІОСЕМЪ ІЗВѢСТНО НА
ПИСАША • ІЦРКВИ БЖІЙ ПРЕДАША •
ІЩЕ АПЛЪ ТИТЪ ВОСВОИХЪ ПО
СЛАНІЙХЪ ПИШЕТЪ • БРАТІЕ НЕ
ЗАБЫВАТЕ ЗА СШБОЮ ОУРЕЧЕННОЕ
ЕГЪ ІСТІМЪ ЕГШ • ПОНЕЖЕТО

ТѢЛЕСКАА - ПОНЕЖЕ ПОЙСТИ
НИИЧТОЖЕ БШШИ МЛТЬ
ХВАЛИТСА НАСХДѢ,
ПРЕФЪЗВЕТЪ ВОЗДУХЪ,
ПРЕХЪДИТЪ ЛЪНЪ,
ПРЕХЪДИТЪ ЛЪИ
СШЛЫЧНЫА, И
ВОХЪДИТЪ ДО
ГОРНА ГШ
ИЕРОСАЛІ
МА;

ВОДА МО ИНЫМЪ СЛЪЖИТЕЛЕМЪ
ЦРКОВНЫМЪ ДАДТИ ПОТРЕБНАА ; ТА
КОЕО ПИШЕТЪ СТЫЙ АПЛЪ ПАВЕЛЪ-
ВТЕЛЕННЫА УЧИТЕЛЬ РЕЧЕ . СЛЪЖА-
ЩІЙ ОЛТАРЮ ШОЛТАРА ДАДАІЪ
А СЛЪЖАЩІЙ ЦРКВИ ШЦРКВИ ДАД-
ДАТЪ . А ИНАА НОБИНАА ИМѢ-
НІА ДОСТОИТЪ НИЩИМЪ БЖНА
БРАТІАМЪ РАДАТИ , ЗА НЕ ТАКО ЗА
КОНО ПОЛОЖЕНІЕ ПИШЕТЪ , ДА И-
НИЦЕМЪ САМОМЪ БГЪ ВЛАГАЕТЪ
ИСТОКРАТЦЕЮ ПРИЙМЕТЪ , ИЖИ
ВОТЪ ВѢЧНЫЙ НАСЛѢДИТЪ . АДА
ЮЩИМЪ ИМѢНІА ЦРКВАМЪ НЛОУ
КРАШЕНІЕ , СИЦЕ ВЪЮ ПОХВАЛЪ ГВЪ
СТВЕННО СКАЖЕМЪ . КТО ЖЕ ТА
А И АПЛЪ СКАА ЦРКВИ ВОПИЕТЪ
КБГЪ НА ВСА КЪДЕНЬ ГЛАСИЦѢ ,
БЛГОСЛОВИ БЛГОСЛОВАЩІА ТА ГДИ
ВСТІИ НАТА ОУПОВАЮЩІА . СПСІ
ЛЮДИ СВОА И БЛГОСЛОВИ ДОСТОАНИЕ

твое просвѣти ѿ

вѣтъ любящія бл҃гоутроу-
бу твою . ты же воспрости
бж҃ествомъ твоимъ силою . и оста-
вина сѣ бж҃е ѿпавшыхъ на тѣ-
лѣхъ писавшихся всинодникъ сѣ-
е . естъ похвала . в негда пони-
хѣда начнѣтсѣ оу рече нна пѣ-
ти . и канѣны . на понахѣдахъ
глаголютъ . твореніе и о а н на да ма-
скина . а в н ихъ запѣвы . кости
хѣмъ сѣтъ . помани гдѣши оу-
сопшихъ рѣз своихъ и рабынь .
и мѣркъ . впиши ихъ гдѣи в кнѣги
животныхъ . еже сѣтъ на нѣсѣ-
хъ и еже востѣхъ вѣжѣ ихъ цѣва-
хъ синодники за покойныхъ .
и вѣдѣхъ синодницѣхъ на писѣтъ
имѣна православныхъ хр҃тіанъ
сѣшедшихъ дѣшъ . понеже прѣ-
чиша ютъ ихъ живѣщихъ на зе

Бѣють геронтіемъ патріархо
іерусалимскимъ 3

15
оѡложенію стѣхъ седь-
ми десяти и двою апо-
столъ, истѣхъ дѣш-
носныхъ оцъ седми
соборшвъ. ѡказаша

намъ, како достѡитѣ-
шесѣдшихъ дѣи поми-
нати, востѣ бжїихъ цквѣ

повселенїи. и дѣже оутверди-
ся православная вѣра хрїтова
повселенїи и поградомъ: и по-
томъ расѣлани быша апли іако
слато кованныа трѣбы и пропо-
вѣдающе законъ хрїта бжїишего.
и нѣмъ дѣдеса епїсѡпства дѣрѣ:
и нѣмъ дѣдеса ѡчїтелества и стї-
ннла проповѣдь, и тако ѡчїще-
не вѣрныа іазыки, и вѣтрѣ при-
вода —

СТАГО ДѢЛА · ЯЗЫКИ ВСѦ · И ОУЧИ
ИХЪ И НАКАЗА БЕСОМНѢНІА К
ИМЪ ВОПЛОТИ ЧИСТО ЖИТИ · ИЗ
НЪ ХРАНИТИ И ГРЕХОВЪ СВОИХЪ КА
ТИСѦ ДО ИСХОДА ДШИ СВОЕѦ ШТѢ
А ПО ИСХОДѢ ДШИ СВОЕѦ · КАКОВО СѦ
ДШИ ХРІСТИАНСКОЙ СПѢТИ СѦ И ПОМ
НАЕМѢИ БЫТИ · И КЕГѢ ПРИБЛИ
ЖИТИ СѦ · И ТАКО БЫТИ ОУ ЗАКОНЕ
НІУ · АЩЕ КТО НАЧНЕ ТЪ ШХОДИТИ
СВѢТА СЕГѢ · ИЛИ БРАТІЮ ИЛИ ДРУГИ · ИЛИ БРА
ТЪ ЧАДА · ИЛИ КТО ПАКИ ВЪ РЕНѢ
МѢЖЕ НИЩЕТОЮ ДХОВНОЮ ЖИВА
И ТѢМЪ ДОСТОИТЪ ОСТАВША
ИМѢІА · И ПРИКАЗЫВАТИ ЧТНЫ
МНТРЕМЪ ПОДАВАТИ НАСТРОЕНІЕ ·
И СТѢМЪ ЦРКВАМЪ НА ОУКРАШЕНІ
А ДШИ ИХЪ ПИСАТИ ВЪ ЦРКВНЫЙ СИН
ДИКЪ ТОА ЦРКВИ · А ПО



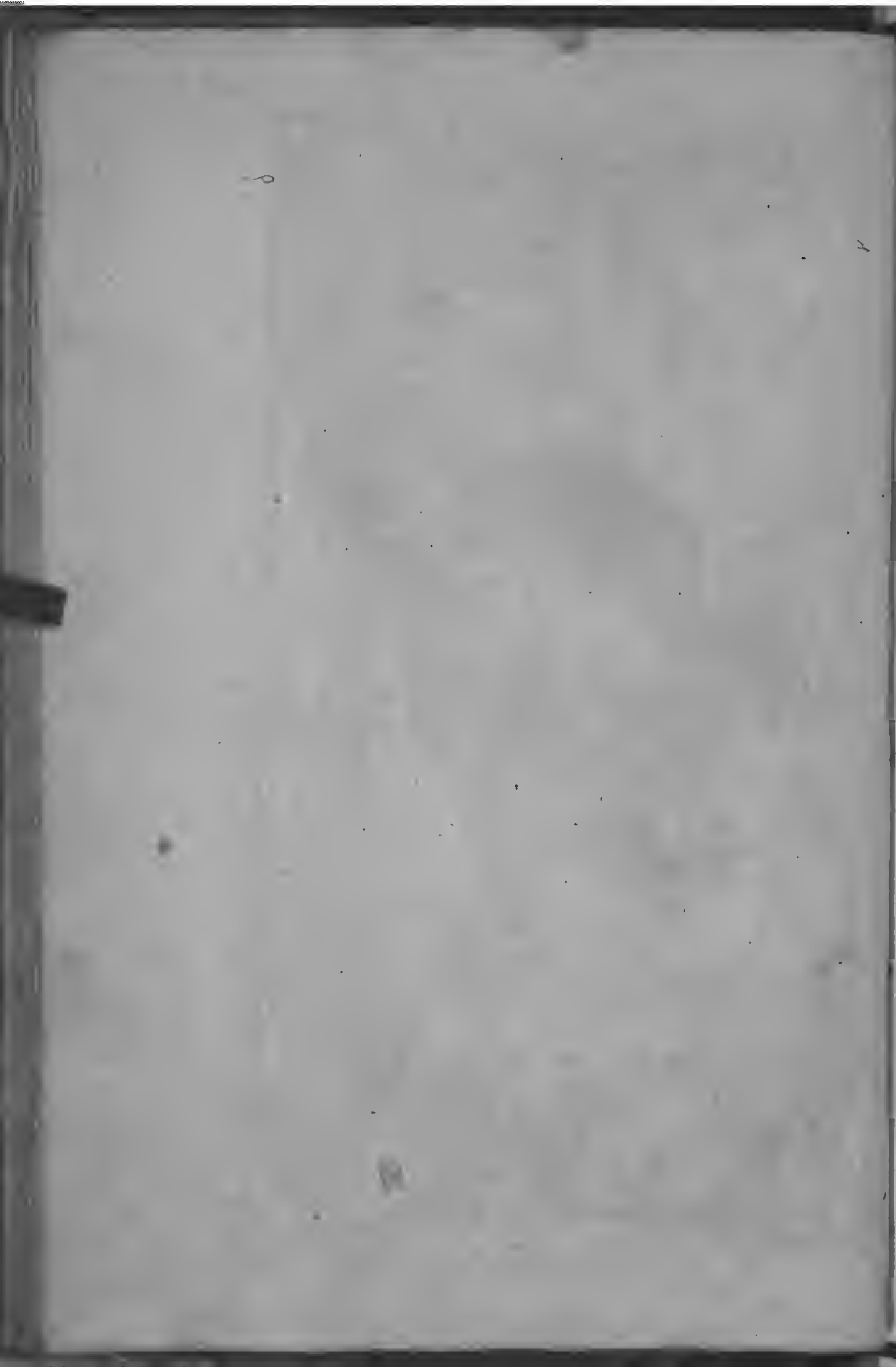
СТАГО СЩА ФЕОКТИСТА КЕРАТІН

17
ГЛЕТЪ БРАТІА, КНАМЪ
НА ІДТИ ЖИТІА НШЕ
ГШ ПРИБЛИЖАЕТСЯ, И
СТРАХЪ МНОГЪ. АИЗЪ
БАВЛЯЮЩАГО, ДШАМЪ НА
ШИ НТЕТЪ. МОЛЮ УБОВА
БРАТІА, ИЗЫДЕМЪ ОУБО ВО
НЪ ДОНДЕРЖЕ ОБРѢТАЕМЪ
САВТЪ МЕСАХЪ. И ВИДИМЪ
ЖЕГДА ЕСТЬ ПРСТОШНОМУ
НШЕМЪ ЖИТІЮ ЖИЛИЩА.
ВИДИ БО ЧТО, ВМАЛѢ БЫ
СТЬ, НОПРЕЩАЕМЪ СЕБЕ. ВИ
ДИМЪ КАКО РАСТАВЛЯЕМСЯ,
ИЛИ КАКО ВНЕЗА АПЪ СКА
РО ОУМИРАЕМЪ И НЕЛѢНОСТНШ

БРАТІА ПОДВІГНЕМСА НѢ
СТІ, ІІСПРАВИМЪ СЕБѢ БО.
ІІПОПЕЧЕМСА ОДШАЮТЪ КО
БѢ ВѢХЪ ІІСПРАВА
ХЪ, ІІКОСПЕНІЮ НАПРА
ВЛЯЮЩИХЪ, НОВАГО
ЦРТВІА СПОСОБИТЪ
ОНА СЮНЫ. ІІНЕТАЧІНЫ
ВОУТЪ МН ВѢЩІУ
КРАСИТЪ НЕ
ІІСЛГОДАТЬ
ВѢЩІМЪ
ВОЗДА
МІТЦА
ВОВѢ
КН
АМН
НЬ.











ЧЕТВЕРТОЕ ВИДѢНІЕ ;



THE END.





Звѣка грѣшнѣхъ чѣркъ люто
и не оуспѣваемое тамо муча
тсѣ - грѣшнѣи - и вѣлѣи
мъ гласомъ кричаше
и не престанно что
наше - и не пре
станно
рца, го
рыдаше, и
не сѣдѣш
но вѣлѣи
мъ во
племъ
пла
чу
ще
.



ШЕСТОЕ ИЗДАНІЕ ;





РѢКА ОГНЕННАЯ, ИДѢЖЕ ГРѢ
ШАЮЩЫ, И ПРЕЛЮБО-
ДѢИЦЫ МЯ-
ЧАТСА

;





А · Н · Ш · Н · Ъ · З ·
 наисходѣши · Покореніе ·
 гдѣ сѣаго ацѣа крѣ
 пцкаго · Гласъ · 5 ·
 Пѣснь · а · Ирмосъ ·

Сг҃ихъ ·
 Южа бѣхъ братїи мое
 ѣ · истраненъ сномъ мѣре
 моеа ·

рїидите соберитеса вси · иже
 бл҃гочестни · вжитїи живѣ
 щїи · и восплачтеса души ·
 шчюжденныа · слѣвы бжїа · и
 работакшіа · стѣдныа · е҃сѣи
 мѣсо · в҃сѣмъ тщанїемъ ·

Гіріндішіа Братѣа Посѣтѣи
ти ста

р

ц

а



ПѢСЕНЬ .

Ѥрмоу . нѣсть стѣ :

Ѥакшскорѣ блнзѣ . Ѥакш
нѣсть помшгающаго ми ;

шбріи мои дрѣзи нзнѣ
мїи почто нерыдаѣте .

нже иншгда вамѣ любн-
магш , дрѣга нбратѣ .

нынѣ же стѣраѣ

бѣа . нв-

стѣхѣ

ан

г

е

л

ѣ ,

Пріишша, брѣтїа по
сѣтити ста,
рца •



ПѢСНЬ 6. Д.
ХРІСТОСЪ МОА СЛА.

ПЛОТЬ МОА ИЗЛНЛСА - ИРАЗЦІ
ПЛШЛСА ВСА КОСТИ МША -

ВЫМНѢ БЛЖДНОМЪ - ОУВЫМ
ВНѢ СТРАННОМЪ - ГЯКОРЪЦѢ
пршетираю кмои

МЪ ДРЪГОМЪ

ИМЕЗЛШ-

ОЧЮПРО

ЛИВЛЮ

ІННТО

ЖЕ

ПШ

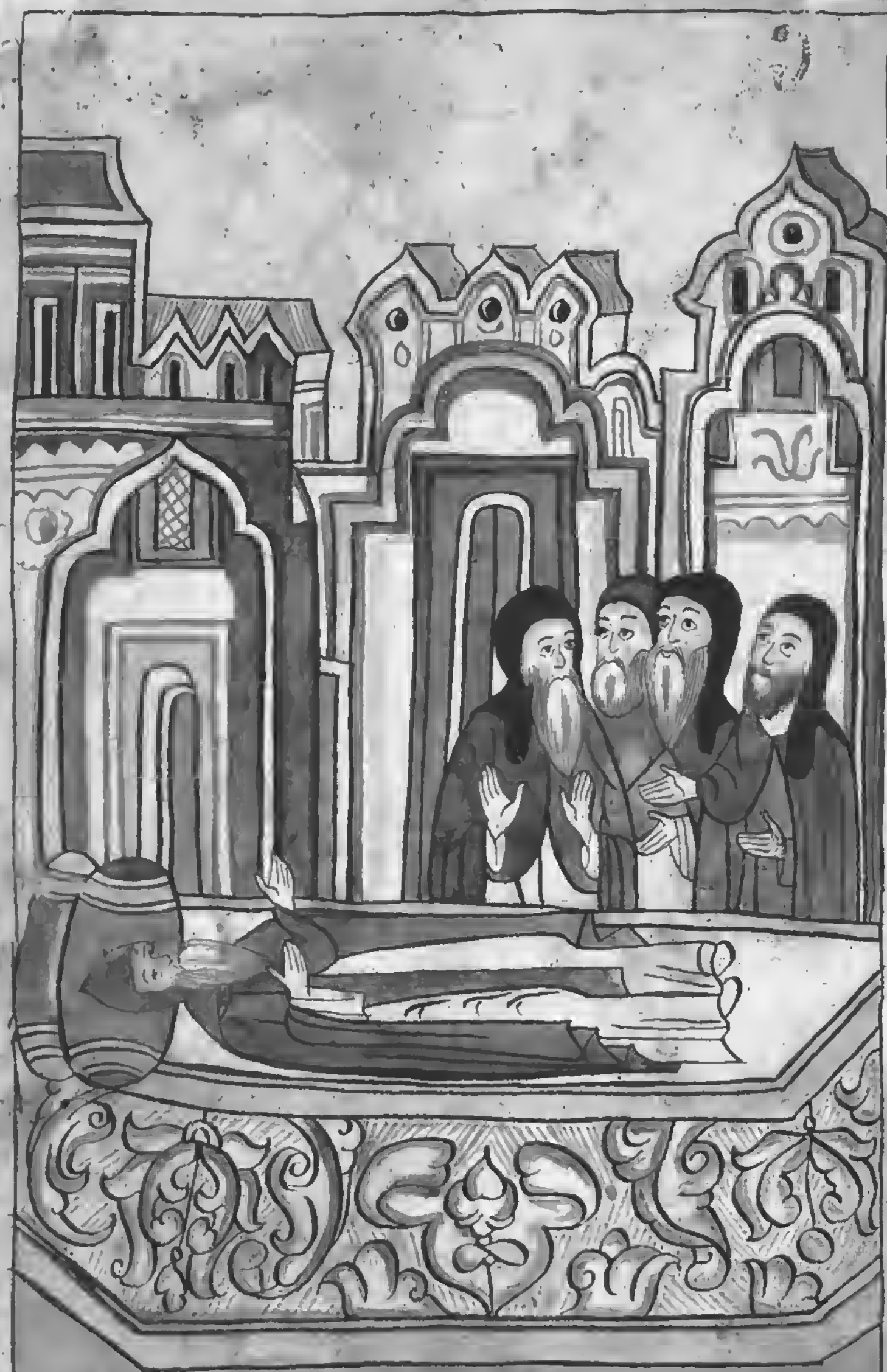
МО

ГАІАЙМІ.

Прїидѡша брѣтїа посѣ
пїти старца и мо
лашеса

тѣ,
оуе

мѣ



П С Н Ь Б
 ірмѡсѣ · Бѣжѣмъ свѣтомъ
 бѣже · · · · · стѣ ·

Помилуйма гди · виждь ми
 реніе мое шврагъ моихъ ·

Вѣтъ чюствєнный косяі
 нама · давиждѣта
 хрѣмой · поне вма
 лѣ · кѣомъ бѣше
 оузрютебѣ · до
 блякѣ бо бѣго
 вѣ · вѣзѣпѣ
 нападѣ на
 ма · ітѣ
 ма стѣ
 днѣхъ
 моихъ
 , дѣлѣ
 покрывѣтъ ма ·

У ТАРЕЦА МОЛИТІА КЪ БОГѢ
ЗНИ СПАСОКУ
ОБРА

38



ОБЫДОШАМА ПЕРМНОЗН - И
СОУМЪ ЛЮКАВЫХЪ ОДЕРЖАША-
МА .

ЕПРЕДСТАШАМИ МНОЖЕ -
СТВШ ЛЮКАВЫХЪ ДУХО
ВЪ - ДЕРЖАША МНОЖЕ
СТВШ МОИХЪ ГРЕХОВЪ ,
НАЕШЕ^{ПИСА}ВНІЕ . ИЗОКЪ
ПЪ СЪЛШ ДЕ -
РЗОСТНО - ИЦА
ЩЕ СМИРЕ -
ННЫАМИ

ДУ

Ш

Н

•
•

Показующе скирѣпїи

ѡни всѧ злѧа

исмрѣннаа

дѣла

ста

р

ч

л



П С Н І С

Ірмоу: Житійское море водви
Злемое .

Гакш оумолтахъ, обетшаша
костимоа зовущимъ всь-
денъ .

Приклоните оухо ваше, бра-
тїа моа . и прииикните,
коминѣ, оуслышите при-
лѣжное моленіе мое к ва-
мъ . и сѣ рекъ вамъ шѣстъ
своихъ оумилный глѣ имѣ-
аше мое вѣщаніе, не пре-
слѣшайте оубо мене .

но имзда шѣ
гдѣ прїи-
мете .

Брлтіа прїи́доша спресѣи́
теры и́дїа́кшны
и́прича́ютъ
ста́рца стѣи́
хъ таи́-
нъ.



ПѢСНЬ 33

МЛАДШАВНЦА ОУБОПЕЩЬ . ГТН
 МИШИДОХЪ ИГЕНЕБѢ ВЗЫСКАХ
 ЕГШ ИМЕ ОБРѢТЕА МѢСТО
 ЕГШ .

СВЛЕКЪЩЕ ѿПОРГОША ѿТЕ-
 ЛѢСЕ . ЛЮТЕВНЕЗАПЪ
 ОКАЛННЮМИДШЪ
 И ѿВОДАТЪ КСЪ
 ДИИ СТРАШНШ
 МЪ . ИГРОНШ
 МЪ . ПОМАНЪ
 ВШЕМИ ОУБШ
 ВОЛЮБЛЕННІИ
 ЕЖЕСВАМИ
 В СОВОКЪ -
 ПЛЕНІЕ -
 ВСИПЛА
 ЧИТЕ
 СЯ .

ДѢЛѢНІЕ НОУМѢНЪ ДѢШѢ ГРѢ
ШНОЮ.

И Т С Н Л О

43

Ірмосъ

Бѣ такоу невоиожно видѣ

Бдѣлехъ рѣкъ твоєю оуклазе
трѣшникъ :

Ѣа ктоу аъ непоманѣ
нѣсть бо воадѣ помини
ти гда - сѣннѣ вотмѣ
лютѣ покрываемъ
сѣжю - ождѣла вло
рагохртова прїше
ствїа - истрана
го сѣда - и тогда
всѣхъ члвкѣ
облїятѣа - и о
вѣдѣце - горе грѣшны влѣкѣ
сылаемы -

ТѢМНЫЯ МѸРИНЫ ПОРѸГАЮ

ТІА ДШІ

ГРѢШ

НО

И



Дажѣкогда похититъ такъ
левъ дшю мою ;

45

Бгъ ктою мене не помане
тъ . нїже множество стѣ
хъ ангѣлъ . нїже ахангелскі
и . лица . ни пророцы . ни
апѣлскій соборъ . ни
множество стѣхъ
мчнкъ . и праве
дницы . и дѣв
ственницы . и
всѣ избраннї
хрѣсти . мола
щеса за кесъ
мнръ . аже
едїнъ по чре
паюлаа .
аже содѣ
ахъ жнї
и ;

[illegible]



Ѳ ѡврати лица твоего ѡ мене
 и не склонися гнѣвомъ ѡраба
 твоего .

Ѳ одвигъ настѣмнѣ всегуби
 телно дшї моеї . Ѳ чїма взї
 раю кбжїимъ свѣтлы
 мъ а҃н҃гломъ , непре
 стѣнно вшпїа , ма
 лш ѡставитема
 пожити , и нѣ
 сть никто

же , пш

слѣша

а҃и

ме

не

СТАРЕЦЪ МОЛИТСА ВЪ ОУЧЕ
ЗНИ, СТЫМЪ АНГЛОМЪ
БЖІИ

М

Ъ

Ъ

46
78

48
Спаси́ма шѣстѣ лѣшвицѣ
и шорѣ, Единорождѣ сми
реніе мое . .

шмилѣи́тема стий а́ггъи
бѣа вѣдержитѣла . и́збѣ-
вѣте мытарствѣ всѣхъ ,
спечалныхъ . немамѣбодѣ
ла бѣа , во мѣрѣ
ти мѣрихъ

лѣка

вѣ

ми

дѣ

ані

и

.

.

.



ВЪСТАНЪ ДУШУ НА
НБСА .



пребѣ оставленъ бѣмъ ниши
и рѣтъ бѣди помѣщникъ .

Вспомните возлюбленіи , и
немилосердіи , омиѣ явль
шеса слѣдѣмъ , и
всѣ страстѣмъ
всѣмъ аще
единомъ
гласомъ
просѣ
щали
бысте .
пшѣмъ
вѣщѣ
тѣмъ
и бѣ
внѣ
мѣ
бысте ;

СТАРЕЦЪ ПРИЗЫВАЕТЪ МОЛѢ
БНЫМИ ГЛАГОЛЫ

И ПРОСТИ

РАЕТЪ

РЪЦЪ

КЕРА

ПІ

И

И

БѢИТЪ СРЦЕ МОЕ ГЛАГО ВЪСІКЪ ТАА
 ПШСРЕДѢ ЧРЕВА МОЕГО .

ОЗЛЮБЛЕННАА МОА БРАТІА ЗРА
 ЩЕМОА ДѢЛНІА ОБЛИЧАЕМА-
 МѢРИШМЪ ПРАВЕДНЫ .

ХРТА ВСѢХЪ ЕГА

МОЛИТЕ

МАТИ

ВА

Б

Ы

ТА

И

21
Въ гла҃хъ гдѣхъ вѣснѣхъ дѣла
старца .



Болѣзнь душъ мою одер
жаша.

Ѹсхю изъѣха матере моя и
зъидохъ · въ законѣ ихъ за-
чатъ есмь · и во грѣхъ роди
са азъ шкаанный · почитъ
непохъма ^{мѣта моя} во штрочатъ ·
но оставима · хотяи
во огни вѣчномъ ·
мучитиса · оу
вы кто ма во
споманѣхъ ·
вспааѣ
тъ ·

лачь небуѣшимыи ѿры
даніе горкше, вѣчномъ
мученіи души
грѣшно
и;

54
ВѢЖДА СМІРЕНІЄ МОЄ И ТРЪДЪ МОИ
ИЩЕ ПЪСТИ ВСѦ ГРѢХИ МОИ :

ОМА НѢВШЕ ОУБО ВОЛЮБЛЕНІИ
ИЖЕ КВАМЪ МОЕГО ЛЮБЛЕНІА
ДРТА МОЛИТЕ ПРИРѢТНА-
МА - ИЖЕ СЛЮЧАСТНѢ
ЖИВОТА ЛИШИВША
БША ИМѢКА
МЪ ПРѢДА
ИНА
ГО

С ТАРЕЦЪ, МОЛИТВА ВЪ БО
ЛѢЗНИ. ОБРА
ЗЪ СПА

СО

В

8



ИЗВЕДЕНЪ БЫХЪ СНИХОДА
ЩИМИ ВРОВА БЫХЪ ТАКО
ЧЛКЪ БЕПОМОЩИ

|| ЛАЧТЕ МЕНЕ РАДИ НЫНѢ
ЗЫРЦАЙТЕ • ЕДИКО ШХРТИ
АНЪ ОКАЛННЫЙ АВНХСА ВА
МЪ • ИПРЕДАНЪ БЫХЪ ВОА-
ДОВО ДНО • МХУИТІСА •
НОВСА МХКИ ОМНѢ
ВОСТОИСТѢ • БСА
НА • ТЕРВІЕ • ГРОЗА
ИСТУДИЕ • ИМРА
ЗИ • ИСКРЕЖЕІЗ
ЗВЕНЬИ • НОГНЬ
НЕУГАІМЫИ •
ИГОРКОЕМА
ЧЕНІЕ •

Мно́ги смотра́щія домо
гаются дѣи
грѣшной;

ѿпрестола славы бжїа
і тогда англі показу
юще ей вса стїа іраї
скїа пресвѣстїа іра
злїкнїа красоты . і не
іреченнїа блгїа сокрови
ща ѿготованнїа , правенї
мъ дшамъ . і многѡ плодѡ
нїа ралїчнаа , дрєвеса . і е
гда водїма бысть дша іто
гда забываетъ всю скорєь
і болѣзнь іразлѣченїа і те
сї скоегѡ . і радости не іре
ченнїа і веселїа не ізгланъ
нагѡ , ісполнена бываетъ .
і ещѣ творїмо пѡхмєрши
дєдєвѣ таго днї . добрѡ оубо

ТВО РІМЦІА ПАМ'ЯТИ МОЇ
ТЪ СТ'АА БЖІА ЦРКВЬ,

ПОКАЗУЮЩЕ ДШѢ
ПРЕСВѢТЛЫА РАЙСКІА
КРАСОТЫ - НСТІУХЪ
ЖИЛІЩА - ВН

ДѢШЛЯЖЕ

ДУША

РАЙСКОЕ

СЕЛЕНІЕ

ІВЕЛМН РАДУЮЩЕСА

И ПОСЕМЪ

НА ПО

ЛНИ

ТА БЛГІА

РАДОСТІ

ИСКОРЕЛ СВОЮ ЗАБІВАЕТЪ.

Оунывомѣ дхъ мши, зомѣ
 смѣтѣса срце мше.

Ѧгда възидѣте къ прѣшлѣ,
 Ѧнѣи предѣтѣи страшно,
 мѣ сѣдѣнцѣхъ хртѣшвѣхъ, колѣ
 не преклонше сплѣчемъ оумѣ
 нѣвозшпѣйте кнѣмѣхъ, помилѣи
 гдѣи вѣко тѣвѣрѣ дѣло
 рѣкѣ тѣвоею

блѣже.

Ѧне
 ѡрѣ

ни

ѣ

г

о

И СТАЗЮЩЕА ОДШЕ
грѣшномъ ;





ЗАБВѢНЪ СЛѢХЪ ГЛАГОЛѢ СЕДѢАХЪ
ПОГРЕБЕНЪ ;

ЕДОУМѢВЪ ШВЕЦѢХЪ ОКААН
НЫИ КТЕБѢ ХРАНИТЕЛЮ ,

ЖИЗНИ МОЕА . ЗОВУ НЕПРЕ-

СТАИНО ВОДЫ ААІ ЧАСТО ШЕО
КРѢЩЕННАГО МИ СРЦА . ВИЖ

ДЬ МЕНЕ ВОЮЗАХЪ

ВѢЧНЫХЪ ОСЛО

БЛЕННАГШ .

И НЕ ОСКѢ

ДѢИ О

МНѢ ,

МОЛЮ

СА .



ПРИЗЫВАЕТЪ ДША ГРѢШНА
Ѧ АНГЛА ХРАНИТЕЛА
НАПОМОЩЬ



ІАКѢ ПОГНА ѸБО БРАТѢ ДУШУ МОЮ
І ПОСТІГНЕТѢ І ПОПЕРІТѢ ВЗЕ
МІЯ ЖИВОТѢ МОИ.

63

ОНЕУЖЕ ИЗДАНѢ БЫХѢ БѢСѢ
ВОМѢ · ИСКОДИМѢ ЕСМЬ НУ
ЖДЕЮ БОЛДОВО ДНО · ІКО
ОГНЬ НЕОУГАСИМЫЙ
ВВЕРЖЕНѢ ЕСМЬ ·
ВѢМБО АЗѢ ІА
КО ВСИ МА ЗА
БЫША · ТЫ
ЖЕ МАНИѢ-
О АНГЛЕГДНЬ
ПОМАНИ ·

АА , АНГЛЪ ХРА
НИТЕЛЮ . ОВСЕ
СТЫИ ИБАВІ
РАЛНЦЫМЪ
ТЕНІИ . ПОБ
ЩАГО ДМІ
ЛОСТНІ
БГА



М л ѣ т в а . прѣѣ .

бѣѣ .

65

рѣклонїѣ оухо свое комнѣ —
хрѣта моѣгш мѣти бѣавы —
шнаго . ѡвысоты слвы —
пѣвоѣа . многѣа бѣгаа .

и оуслыши ,

стенанїѣ

послѣ-

днѣѣ .

нрѣ

кѣ

по

да

жѣ

дѣ

мѣ

їѣ

;

СТА́РЕЦЪ МИЛИТСА КЪ БОЛѢ
ЗНИ ѠБРАЗЪ

ПРѢТѢ
БѢ.



67
МОЛІТЕА ПРІТѢИ
А
ЕЦѢ.

роуеє ꙗкоуѡ воію, кѡ
тоуи плаѡѡ болѡзні
пріиметѡ, ѡсрѡа воуи
хѡніе. тоукомотѡ едіна
прѡтѡла, ѡпо
вѡніе хрѡті
ауомѡ
ѡвѡѡ
грѡѡ
шѡ
нѡ
мѡ.



СТАРЕЦЪ ПРИЗЫВАЕТЪ ВПО
МОЩЬ ПРЕТѢЛА
А
ЕЩЕ .



П О Л И Т Ъ А

69

прѣдѣи вѣрѣ

зрѣва мѣи призи и оу,
слыши . вниждѣ дѣю прѣ
даннѣю вѣчнѣю мѣкѣ мѣ

читнѣа . колѣни прѣ

лонѣе и оу оуію про

ліаѣе слѣзы .

егда како прѣ

клонитѣа ,

твоеи ми-

мѣи .

иже кро

вь свою ,

проліа

занасѣ

нокове

дема

ЛѢША ГРѢШНІА ВГРЕШНѢ ОГ
НѢННѢИ МѢТАЩЕСА
СОСЛЕЗАМІ ПРИЗЫ
ВАЕТЪ НАПОМО
ЩЬ ПРОТѢЮ
БЦЮ.













75
ѦЧЕЛШВѢ ПРІЙМЪ БѢСОВЪ
СКХЮ ПРѢЛЕСТЬ, РАДОСТЕ
НЪ БЫСТЬ • НЕПОЛОЖИ БѢ
ПОМОЩНИКА СЕБѢ НОУПОВА
НАМНОЖЕСТВО —

БОГАТСТВО

СВОЕГШ,

ИХВАЛА

ЩЕСА,

НАЧА

ВЛА-

ДѢ





Нлѣтъ - вѣгѣтствѣ и въ
питїи - и всладкомъ бѣ
мѣрномъ іаденїи - и по
сѣмъ шхода сего свѣ
та - и временнаго житїа
своего - и приказа женѣ своей
и дѣтамъ - и мѣнїе свое - ра
странно давати - црква
мъ - и мѣтїи юницїи
мъ - собранїа
своа и ю
жа
а.

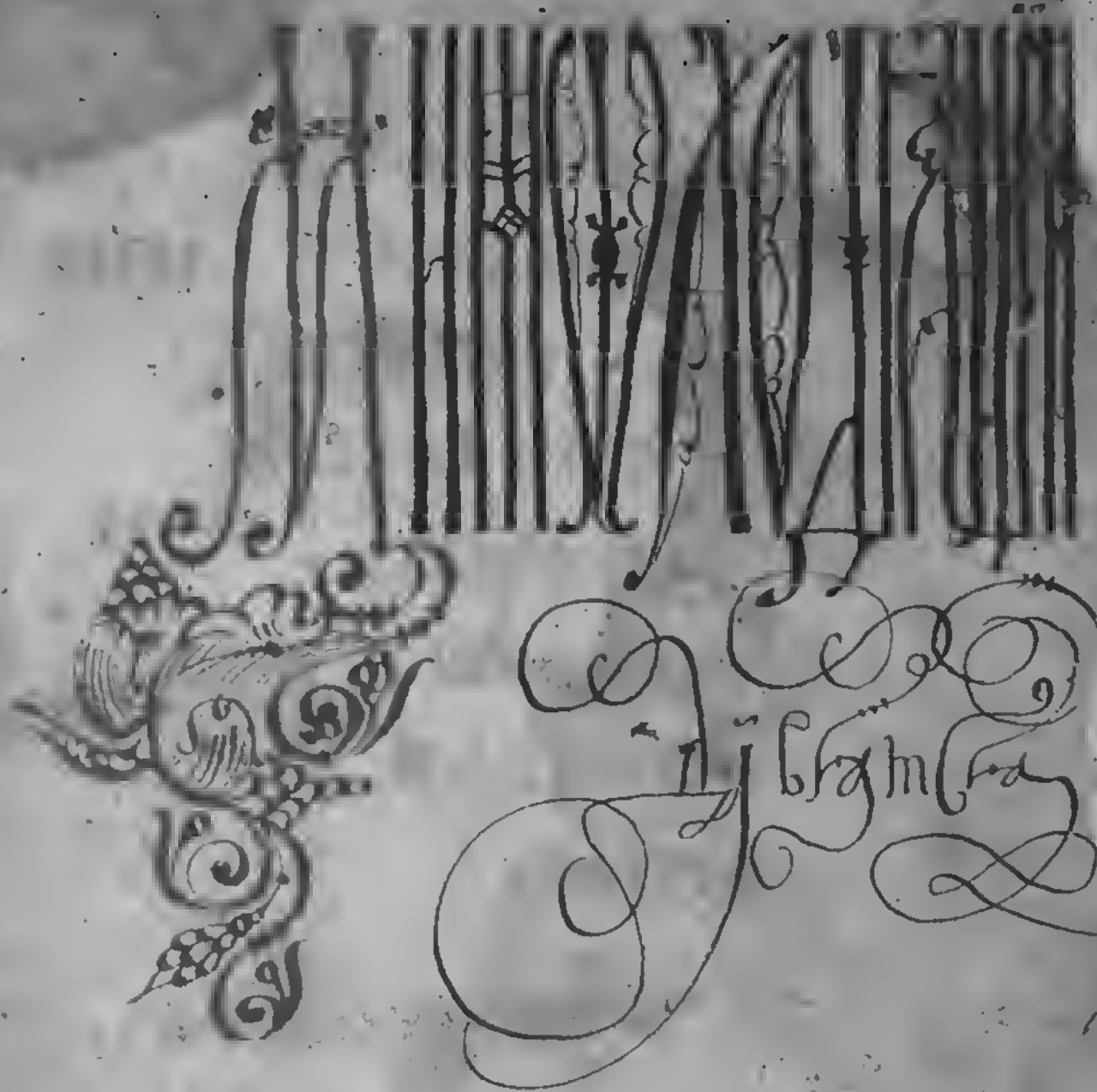






12
90
По пѣти мѣмѡ хѡдѡщиѣ стра
нѣи. вѣдаѡще кости ѡпесѡ
влечѣмѣи . оумилѣвше
сѧ , ѡдѣши возопѣи
те , помилѡи-
вѣще , дѡшѡ ,
окажѣннаго
сегѡште

ле
се
;







рече́тъи Прѣ́бный ма́карїи,
кѣрѣ́тъи • до́бръ вѣ́стиша
ми стѣ́и бѣ́жи а́нгли, и́по то
мѣ́ целова́въ стѣ́го ма́карїа
и́невѣ́дими бы́сть • стѣ́и же
о́цъ ма́карїи, ше́ствова́ше
сшо́у́ченики́сви́ми пѣ́тѣмъ
попѣ́тъи, ра́дую́ща и́сла
ва́ бѣ́а, ѡ́звѣ́щенїи́ се́мъ, и́же
стѣ́хъ бѣ́жихъ —

а́нглъ —

слодо́

внса́

прїа́

тъ •



STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN

STONN HSTONN HSTONN HSTONN





потомъ смштри нліно
мъ нѣкоѣмъ мѣстѣ,
вогробѣхъ лежащія ко
сти праведныхъ, и грѣ-
шныхъ • свѣльскихъ • и
разбойничихъ, корчѣмниче
скихъ • блаженическихъ • постни
ческихъ • и дѣвственныхъ • расх
ди ѿщети моцно естъ • кто блго
образенъ • кто ли слы образе •
кто ли естъ дѣвственникъ : к
то ли естъ нищъ • кто ли бога •
кто естъ стъ • кто ли іакоже
• азъ грѣшный • и по
семъ взыдемъ
квѣтныма •

Видѣста вѣгробѣ мѣтѣ
Вѣтрахо и трепетомъ срѣи
Вспланишася · и оумомъ оу
жасяущеся ·



ТОГО ЖЕ ДНѢ
ДША ХРАНИМА
БЫСТЬ СТЫМЪ
АНГЛЫ НАНБѢХЪ
НА ОУРЕЧЕННОМЪ

МѢСТѢ . АЩЕ ТВОРИМЫ ПАМЯТИ
ПОВСА СХБОТЫ ОДШѢ . И ТОГДА
ПАКИ ВОДНМА БЫВАЕТЪ ДША ВЪ
НЕЙ . И НА ОУРЕЧЕННОМЪ МѢСТѢ
ПОСТАВЛЕНА БЫВАЕТЪ , ДО ЧЕТЫРЕ
ДЕСЯТАГО ДНѢ . АЩЕ ТВОРИМЫ ПА-
МЯТИ ОДШѢ НѢСТЬ , И ТОГДА
БЖО СЪСХЖДЕНИКЪ ВРАХЛОСТИ-
ИЩЕ ТОВАНИИ ДО , М . ДНѢ . ВОДН
МА БЫВАЕТЪ , НИЗЪ ДОЛЪ ИДШ
ДОВЫХЪ СОКРОВИЩЬ . СИЩЕ СХБОДО
БРЕ ТВОРИМО ДШѢ ДО , М . ДНѢ .

ИДАЩЕДША,
ИПАКИ ТРЕПЕТО
ОДЕРЖИМА
БЫСТЬ,
ИОУЕО
АСА

С

Ѣ

Л

О

У

87
ВЫСОТѢШ ВОСХОДИТЪ
ДША ГОРДАГШ • ИЖТО
ЛѢ СВОДИМА БЫСТЬ ВО
АДЪСКЮ ПРОПАСТЬ • ДѢ
ША ГОРДАГШ НЕИМѢЕТЪ
ЧАСТИ КЪ БГ҃У НИ СТЫМЪ ЕГО
БЖІИМЪ АНГЛОМЪ • МАТВА-
ГОРДАГШ ПРОГНѢВАЕТЪ БГА-
ТЫХЪ ЕГО • МОЛЕНІЕ СМЕРЕННА
ГО СЛЫШИТЪ • И МЛТВѢ ЕГО БГ҃Ъ
ПРІЕМЛЕТЪ • ИДШЕГШ ВСЕЛЕНІИ •
СПОЛКЕДНЫМИ ВСЕЛѢЕТЪ • ЧЛКЪ
ГОРДЪ БѢСѢ РАДОВАНІЕ БЫСТЬ • И
ЯКШ ДРЕВО КОРЕНЕ БЛГА НЕИМЫЙ •
СКОРШ НИСПАДЕ • ТАКО И ГОРДЫЙ •
ЧЛКЪ ШЕГѢ МЛТИ НЕИМЫ СКОРШ
НИЗБЕРЖЕТСѢ • И БѢ МИЛОСЕРДІА КОА
СКЮ ПРОПАСТЬ СНИДЕТЪ 3

LIBRARY

THE
LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF
TORONTO
100 ST. GEORGE STREET
TORONTO, CANADA
M5S 1A5
1975

ЧЕТЫРЕ ДЕСАТЫНЖЕ ДЕНЕ БО
ХОДИТЪ ДША НАНЬСА . ИЛИ
КИ ПРИВОДИМА БЫВАЕТЪ
АНГЛОМЪ , КОПРЪ ГДНЮ
И ПОКЛОНАЕТСЯ ВЛКЪТВО
РЦУ ВСЕА ТВАРИ . АЩЕ ЧИСТА
И ПРЯВЕДНА ДША . И ТА ОСТА
ВЛЯЕТСЯ ВО СТЪХЪ НЕБНЫХЪ
СВѢТЛОСТЕХЪ . АЩЕ ГРѢШНАА
ДША , ЛЮТОЕ ИСТРАШНОЕ ШРЕ
ТЕНІЕ ШЦРА НЕБАГО ВОСПРІИМЕ .
И ПРЕДАСТЪЮ НЕМЛТВЫМЪ АНГЛО
МЪ . И ВЕДОМА БЫВАЕТЪ В ТЕМНЫХ
МѢСТАХЪ . ДОСТРАШНА И ПРЯВЕДНА ГШ
СДА БЖІА . ТА МОДЕРКИМА БЫВА
ЕТЪ АНГЛЫ БЖІЙМИ . И ЕДА ПАМАТИ
ПРАВЕННЫМЪ ТВОРИМЪ . И ТОГДА ПРАВЕ
ДНИЦЫ ПРИХОЖДАШЕ КОПРЪ ГДНЮ
И МОЛТСА ЗА ВСЕ МІРЪ И ЗА ДШИШ
ШЕШІА .

И КОИНЫЯ ПРОУІА ДШИ
ОУМЕРШИХЪ ДОВОЛНО ПАМЯТИ ТВОРА
ЩЕ - ТОГДА И ГРѢШНЫ ДШИ ВХОДАТЪ
ВСВѢЛЫЯ ИСТЫЯ МѢСТА - И ТУ РАДО
СТИ СИЦѢ БЫВАЕМО ДШИ ДОБРІУ
ОУБШ И БЛГО ПРИАТНШ СО
ДѢЖИТЪ СТАА -
СЯЖІА ЦРКВЬ -
ВНЕТЫРЕДЕ -
САТЫИ -
ДЕНЬ ВО -
РІМЫА
ПАЖА
ТІПО
ОУМЕ
РШИ
ХЪ

миреннаго дѣла Прѣдрече ѿбра-

щете • бл҃га и кротъ-

кла и мѣлаа согл҃имѣ-

анѣи на нѣш восходитъ •

копрѣа гдню • и множе сво-

ѣтъхъ архангѣлѣ ликовати-

творитъ • аг҃ордагш дѣла

збѣсы оучинаѣтъ • и воадо-

вш днѣ свѣдитъ • и вѣтъ

ныа иг҃орыкѣа и не-

стерпимыа

мѣки

всѣ-

ла

бѣлѣ



БОГАТИИ

261 ИНАТЛѢННОЕ БОГАТѢ СТВѢ НАНАДѢ
ИТЕСА · ИНАИПРАВДНОЕ СВОЕ СОБРА
НІЕ · НОВСАБО СІА НЕВѢСИ КОМУ
ОСТАВИШИ · НЕ ОУПОВАЙТЕ НА ТѢЛЕ
СНОЕ ЗДРАВІЕ · ИНАСКОРО МИМОХО
ДАЩЮ КРАСОТѢ · ВИДѢО ЯКШ
СТАРІИ · ІМЛАДИ ОУМИРАЮТЪ ·
ИТЛѢЮЩИМИ НЕ ХВАЛИТЕСА ·

ВОСПОМАНИТЕ ВѢЧНОЕ ЖІ
ТІЕ · И ЦРѢВО НБНОЕ ОУГОЛО
ВАННО СѢІМЪ · ТМА ·

КРОМѢЧНА ИГНѢВЪ
БЖІИ СЛЫМЪ · ЕДИ
НЪ БГЪ ИМѢЕ БОГА
ПѢСНВО НЕЧАФНОЕ ·

АВАНШЕ НИЧТѢЖЕ ЄСТЬ

ТВАРЬ ШНЕБЫТІА ВЪИТІЕ
 И НАДШЕТИИ СШДІА ЧЛВКА . И
 ЗАКШВЕДА ЕМУ БГЪ ШВЕТИХЪ
 ДРЕВЪ ГІАЖЬ . АШЕДИНОГО ДРЕВА
 ІІЖЕ ПОСРЕДИ РАА НЕАЖЬ . И СМЕР-
 ТІЮ ДАНЕ ОУМРЕШЪ . ПРЕСТЪПИ-
 ВЪЖЕ ЗАПОВЕДЬ АДЪАМЪ ІІРАА ЛИШЕ
 НЪ КЫСТЬ . ІІ ПРЕСТЪПЛЕНІЕМЪ ВСЕ
 МИРЪ СМЕРТЬ НАВЕДЕ . И ТОГО РАДИ
 ІІНІДЕ ВНЫ СМЕРТЬ . ІІАКОНЪКІІ ІІЛЮТІ
 ЗВЕРЬ ДШЪ ШТЪЛА РАА ЧЛАА . ІІТО
 ГОРАДИ ОУТАЕНЪ ШНАСЪ СМЕРТНЫІА,
 ДА ВЪ ВОСТА ГНУЛІБЫСА ШСЛОВЪ СВОИ .
 СМЕРТИ , ОУСЛАВШЕСА . ІІ ВСЕГДА БЫ ГОЛО
 БИ БЫЛИ К ПОКЛАНИЮ , ІІ К СОБЛЮДЕНІЮ
 СТЫХЪ ЗАПОВЕДЕЙ —
 БЖІИХЪ ;

Ѣ́КѢ ТѢ́ПѢ ПРІ́ИДЕТЪ ТѢ́И
НѢ́ И ПѢ́ДКОПЛЕ́ТЪ ХРА́МЪ
И́КѢ́МО И́ЗЫ́ДЕТЪ ТА́КО И́МЕ
РѢ́ - Ѣ́КѢ ТРА́ВОСѢ́ННОЕ ПО́У
БЛЕ́ЕТЪ - ПО́НѢ́ЖЕ БЕПРЕСТА́ННО
ВСѢ́ХЪ ПѢ́СѢ́КЛЕ́ТЪ И́ Ѣ́
ТРА́ВЕНТЪ́ Е́ГДА́ ПО
ГѢ́БѢ́ТЪ 3.



дѣша и нѣсѣа . и приводи —
ма бываѣтъ стѣми —
англы . кшпрѣх влѣсѣва
гдѣа . прише дѣша состра 91
хомъ и трепетомъ и покло
наѣтса прегдѣмъ и прїемлѣ
блгословенїе . и посѣмъ гласъ
испущаѣше гдѣ . глѣ коангломъ .
поймїте дѣх и ведїтею . іпокаяжі
те ен всѣа пресвѣтлыѣ іблгїа . и
неирѣтенныѣ . райскїа раличныѣ
красшты . иже оутѣваны ѿвѣ—
ка стѣмъ и праведнымъ дѣша .
ітамш водима бываѣтъ до ѿ
днї . втрѣтїи оубш день поѣме
ршїхъ . добрше ѿбодержїтъ стаа
црїквь творимыѣ памѣти . о
дѣшахъ .

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, arranged in approximately 12 horizontal lines. The text is heavily faded and difficult to decipher. The script appears to be a historical form of a major language, possibly Ottoman Turkish or Persian, given the style of the calligraphy and the use of some characters that resemble 'Allah' and 'Muhammad'.

Помаи тѣи ѿ житїа - сего ѿшѣ
шихъ дѣи свѣишихъ Патриархъ

Московскихъ и всея Россїи .

Свѣишаго Іоанна Патриарха .

Свѣишаго Ермогена Патриарха .

Свѣишаго Филарета Патриарха .

Свѣишаго Іоанна Патриарха .

Свѣишаго Іоанна Патриарха .

Свѣишаго Никана Патриарха .

Свѣишаго Іоанна Патриарха .

Свѣишаго Питирима Патриарха .

Свѣишаго Іоанна Патриарха .

Свѣишаго Адриана Патриарха ;

Handwritten text in a rectangular box, likely a title or a short passage. The script is cursive and appears to be in a historical language, possibly Persian or Arabic. The text is arranged in several lines within the box.

Преосвященных митрополитов
Волоцких и всеармянских.
Преосвященного Феогниста митропо- 93
лита.

Преосвященного Алексея митропо-
лита.

Преосвященного Фотия митропо-
лита.

Преосвященного Иоанна митропо-
лита.

Преосвященного Филиппа митропо-
лита.

Преосвященного Пимена митропо-
лита.

Преосвященного Закария митропо-
лита.

Преосвященного Кирилла митропо-
лита.

Преосвященного Киприана митропо-
лита.

Преосвященного Геронтия митропо-
лита.

Преосвященнаго Герасима митрополита
Преосвященнаго Якова митрополита
Преосвященнаго Гласия митрополита
Преосвященнаго Гавла митрополита

Романъ днѣжытїа сего ѿшѣдшїа
 дѣшн блгшвѣрныхъ великихъ:
 блгшвѣрнаго великаго князя
 Владимїра Костомъжскіи
 Басилїа . блгшвѣрнаго велико
 князя Бориса Костомъжскіи
 Іоанна . блгшвѣрнаго великаго князя
 Глѣба Костомъжскіи двѣ .
 блгшвѣрнаго великаго князя Георгїа .
 блгшвѣрнаго великаго князя Гавріїла .
 блгшвѣрнаго великаго князя Владимїра .
 блгшвѣрнаго великаго князя Егѣргїа .
 блгшвѣрнаго великаго князя Андреа .
 блгшвѣрнаго великаго князя Дмитріа .
 блгшвѣрнаго великаго князя Іоанна .
 блгшвѣрнаго великаго князя Александра .
 блгшвѣрнаго великаго князя Даниїла .
 блгшвѣрнаго великаго князя Іоанна .
 блгшвѣрнаго великаго князя Дмитріа .
 блгшвѣрнаго великаго князя Басилїа .
 блгшвѣрнаго великаго князя Басилїа .

Блговѣрнаго Великаго Кнѣзя, Деѣдора
Блговѣрнаго Великаго Кнѣзя Бориса
Бойншцѣхъ Бшголѣпа.
Блговѣрнаго Великаго Кнѣзя Влади́ме
ра. Блговѣрнаго Великаго Кнѣзя Бориса

ОМАННІ ДИ СЖИТІА СЕГО СШЕШІА
ДШИ ПРАВОВѢРНЫХЪ БЛГОУСТНІВЫХЪ 95
ВЕЛИКИХЪ ЦРЕН
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
ІОАННА ВАСИЛІЕВИЧА . БОІНОУТХЪ ІОНЫ
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
АЕОДОРА ІОАННОВИЧА .
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
АСИЛІА ІОАННОВИЧА .
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
СВРИСА ІОАННОВИЧА . БОІНОУТХЪ БОГОУП
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
МИХАЙЛА АЕОДОРОВИЧА .
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
АЛЕХІА МИХАЙЛОВИЧА .
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
АЕОДОРА АЛЕХІЕВИЧА .
БЛГОВѢРНАГО ЦРЯ ІВЕЛИКОГО КНЗА
ІОАННА АЛЕХІЕВИЧА . БОІНОУТХЪ БОГОУП
АЛЕХІЕВИЧА . БОІНОУТХЪ БОГОУП

въ болѣзни . и въ печалѣхъ , вѣдѣшѣ въ ны
скорбѣхъ . ѿестоаній . и плененій . те
мнищѣхъ . изаточеній . ізраднѣхъ —
гоненій . ꙗже ради . і въ ны православныа
ѿязыкъ безбожныхъ . ѿстѣпникъ и
еретиковъ . ѿстѣпившихъ ѿ православ
ныа вѣры . і погнѣбными ересми ѿлѣ
пѣныхъ . свѣтомъ твоѣмъ познаніа
прокѣти . и стѣи твоѣи аплъскои скор
нѣи цркви . причѣти : сотвори мѣлъ свою
на ны . и помани ихъ . същихъ рабовъ тво
ихъ . даруи мѣ вса . ꙗже къ спенію проше
ніа . посети . оукрѣпи . оутѣши . і въ
ры . воспріятіа . подаждь . мѣрское и
бгохъдѣное . агаранское . цртво . въ скорѣи
провѣрзи . и правовѣрными цремъ пре
даждь : правовѣріе же оутверди . і въ
выи . рогъ хртіанскій . и ии . послѣ на ны
мѣти . твоѣа . богатѣа . і причѣтѣни . ки
насъ . оучи . ни . цртва . нѣнаго .

Гди помани житіа сего шедша

дши благовѣрныхъ великихъ

благовѣрныхъ великихъ княгини софьи

востѣ мѣхрѣній елены.

благовѣрныхъ великихъ княгини софьи.

благовѣрныхъ великихъ княгини марии.

благовѣрныхъ великихъ княгини елены.

благовѣрныхъ великихъ княгини марии.

благовѣрныхъ великихъ княгини елены.

благовѣрныхъ великихъ княгини еоупрѣдѣй.

благовѣрныхъ великихъ княгини соломиши.

воинокиныхъ софьи.

благовѣрныхъ великихъ княгини иноки марии.

ды.

благовѣрныхъ великихъ княжны деодѣй.

благовѣрныхъ великихъ княгини аны.

благовѣрныхъ великихъ княгини александры.

Handwritten text in a rectangular box, likely a list or index, with several lines of script.

О МАНИГДИШ ЖИТІА СГОШІА
ШИХЪ, ДШИ, БЛГОВЪРНІХЪ И
БЛГО РОДНИХЪ НЕБЛГОЧЕСТИВЫХЪ 97
ЦРЕВЕНЪ.

БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИХЪ
ЦРВНЫ ІВЕЛИКІА КНЯЖНЫ ФЕДО
КІЙ.

БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИА ЦРЕ
ВНЫ ІВЕЛИКІЕ КНЯЖНЫ ФЕОДОІИ

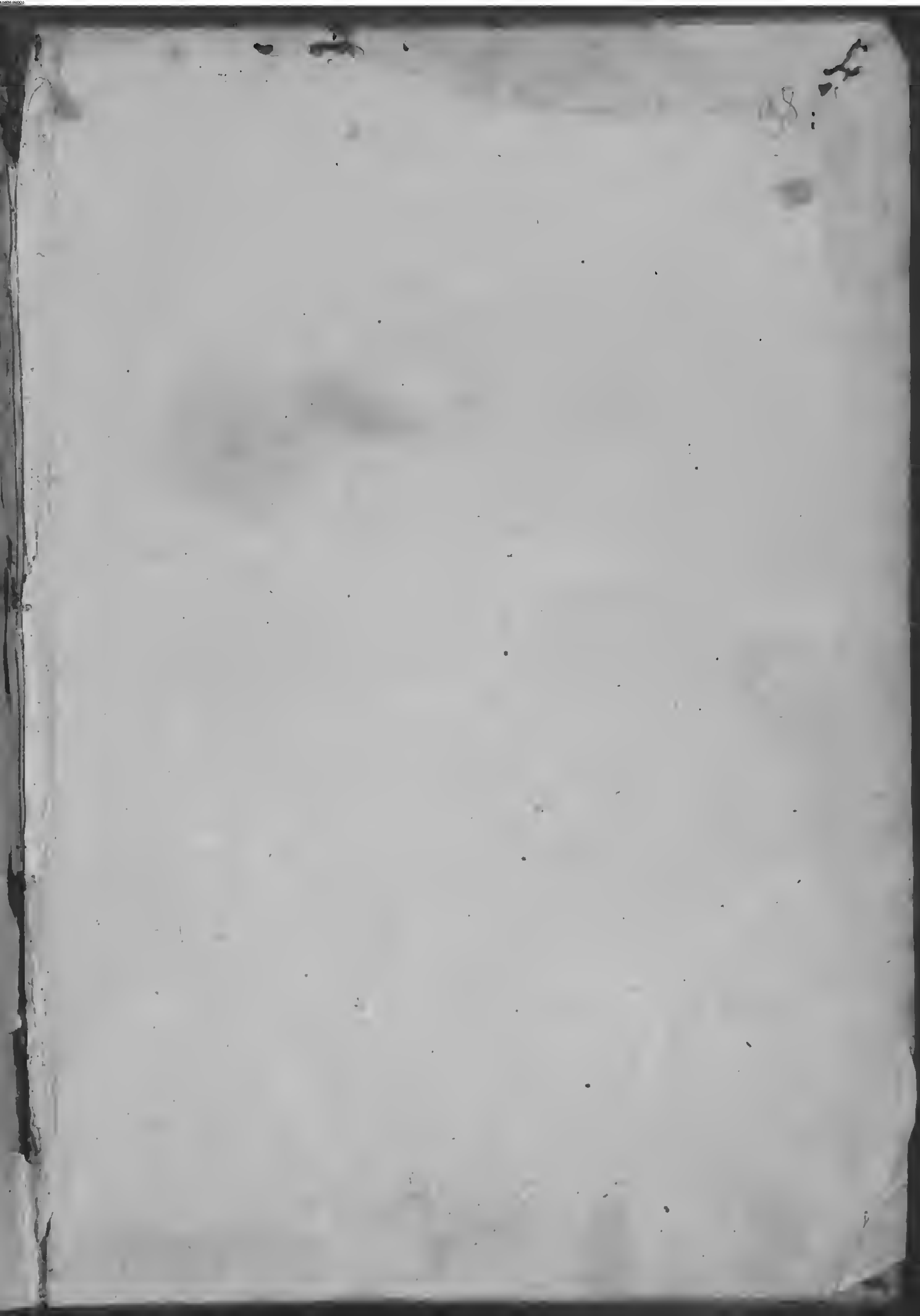
БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИА ЦРЕВ
НЫ ІВЕЛИКІЕ КНЯЖНЫ ПЕЛАГІЙ.

БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИА ЦРВНЫ
ІВЕЛИКІЕ КНЯЖНЫ СОФІЙ.

БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИА ЦРВНЫ
ІВЕЛИКІЕ КНЯЖНЫ МАРФЫ.

БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИА ЦРВНЫ
ІВЕЛИКІЕ КНЯЖНЫ ЕВЛОКІЙ.

БЛГОВЪРНИА НЕБЛГОРОДНИА ЦРВНЫ
ІВЕЛИКІЕ КНЯЖНЫ ДІННЫ МАНЦА.

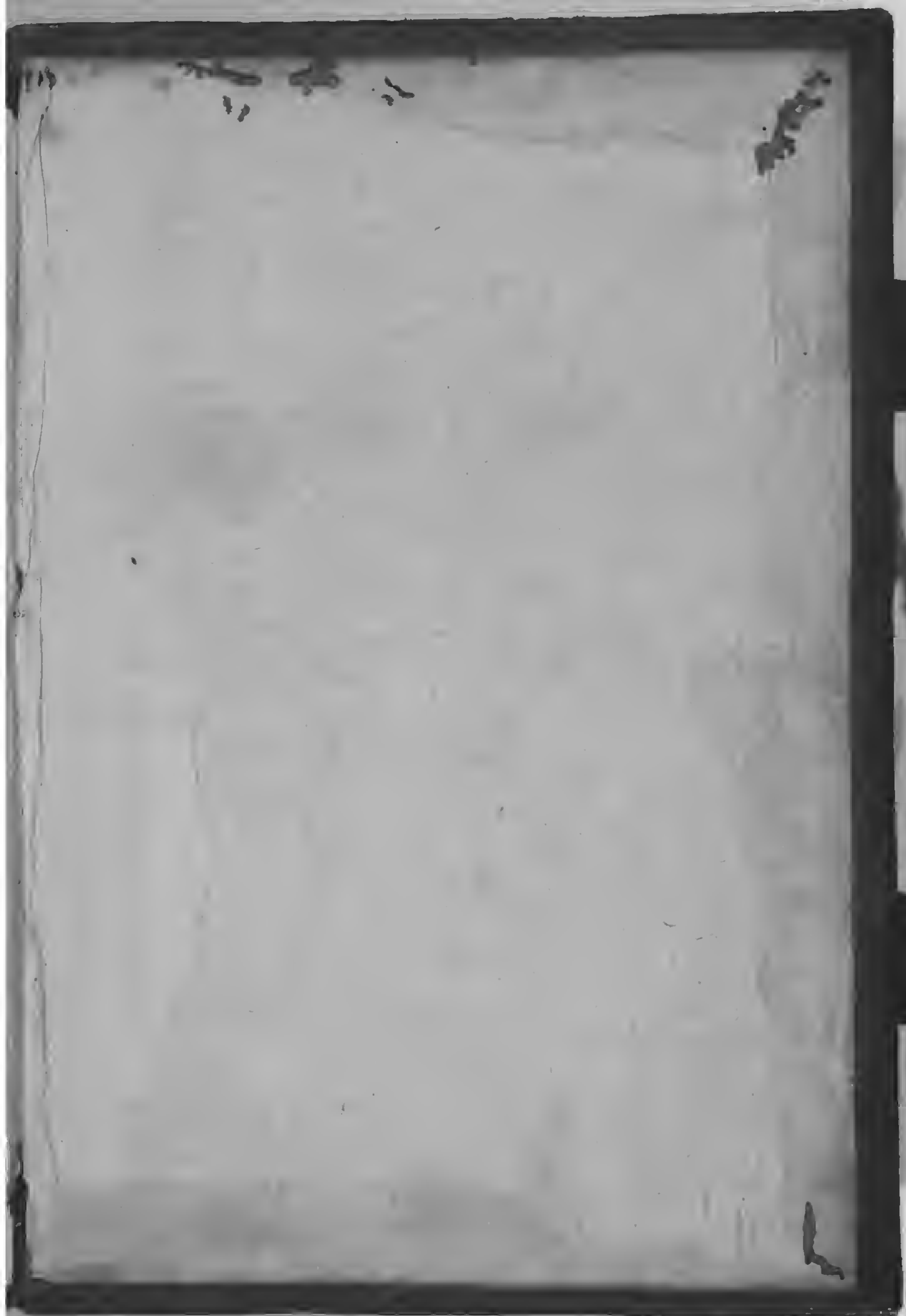


present to Henry
James Rogers
Hart;

By the
[Signature]
[Signature]



SLAVO 25



Slavo

25

сп. М. 4/206-4

†

la sainteté de la vie au monastère

les peines des damnés, et la prière pour les morts.

Manuscrit staroslav

acheté à Moscou le 28 août 1926.

Remarque au feuillet final que seuls des noms de princesses sont recommandés,
depuis sainte Olga, devenue Reine par le baptême.
Les patriarches, métropolitains et princes sont
recommandés aux feuillets 88 et 212.

Slevo
25